

LISÄTIETOJA

Laulava ihminen VI/ VI International
Singing Conference 24.-28.7.2019

KIELET/LANGUAGES:

Saksa; englantia; suomi/German; English; Finnish
(+tarvittavat käännökset/including necessary translations).

TAPAHTUMAPAIKKA / CONFERENCE LOCATION:

Sylvia-koti, Kyläkatu 140, 15700 Lahti. Suorat lennot
Hkiin, lentokentältä bussipysäkki nro 23-24 terminaali
2:n edestä Renkomäen pysäkillä Lahteen. Bussit Hgistä
Kampista ja välipysäkeiltä Renkomäen pysäkillä;
muulta Suomesta Lahden matkakeskukseen, josta bussi
nro 31 tulee lähimmäksi Sylvia-kotia./Flights directly to
Helsinki, take the bus from airport; platform 23-24 in
the front of terminal 2 to Renkomäki in Lahti.

OSALLISTUMISMAKSU / CONFERENCE FEE:

230 € ennen/until 31.3.2019; 250 € sen jälkeen/
after that. Pyydämme ystävällisesti maksamaan
osallistumismaksun, ruokailut ja majoituksen
seuraavalle tilille viimeistään 21.6.2019./Please, the
payment at the latest 21.6.2016 to the account:
NORDEA/STEINER-TAIDSEMINAARI/
IBAN: FI67 2435 2101 0032 80/BIC: NDEAFIHH.
Ilmoittautuminen on voimassa vasta osallistumis-
maksun maksamisen jälkeen. Lähetämme kaikille
ilmoittautuneille ilmoittautumisvahvistuksen./
The registration is valid only after the payment.
We will send a confirmation of your booking.

ILMOITTAUTUMINEN / BOOKING:

Viimeistään 21.6.2019 nettisivujen, emailin tai postin
kautta./Through the website, email or post:
www.singingconference.com/,
singingconference@gmail.com tai/or
c/o Pietikäinen, Tarjantie 13, 15900 Lahti
at the latest 21.6.2019.

RUOKAILUT / MEALS:

Vain ennakkoilmoittautumisen pohjalta, lisätietoja
ilmoittautumislomakkeessa. Pyydämme ystävällisesti
maksamaan ruokailut ilmoittautumisen yhteydessä./
Only through prebooking. More information in the
application form. Please, the payment to the account
listed above.

MAJOITUS / ACCOMODATION:

Seuraavat edulliset majoitusvaihtoehdot saatavilla
päivien kautta. Pyydämme ystävällisesti maksamaan
majoituksen ilmoittautumisen yhteydessä./Special
offers and booking through the conference. Please, the
payment to the account listed above:

SYLVIA-KOTI: Rajoitetusti 1 h-huoneita/Limited
amount of single-rooms 40 €/yö; night (sis. aamiaisen
ja vuodevaatteet/Incl. breakfast and linen)/ Yksin-
kertainen patjamajoitus, oma makuupussi/Simple
accommodation on mattresses with own sleeping bag
10 €/ night (ei sis. aamiaista./no breakfast incl). Varaus
ilmoittautumisen yhteydessä/Reservation by booking.

LAHDEN KESÄHOSTELLI/LAHTI SUMMER
HOSTEL, Harjukatu 36, 15100 Lahti. Varaus
ilmoittautumisen yhteydessä/Reservation by booking.
Hinnat/Prices: 1 hh/Single (Kylpyhuone ja WC
käytävällä/bathroom and toilet in the corridor) 50 €/
yö; 2 hh/Double (oma kylpyhuone/own bathroom)
45 €/yö; hlö/pers. (kaikkiin hintoihin sis. aamiainen
ja vuodevaatteet/all prices incl. breakfast and linen).
Ilmoittautuminen viimeistään 21.6.2019/Booking until
21.6.2019.

Bussikuljetus kesähostellilta Sylvia-kotiin aamuisin
klo 8.00 ja Sylvia-kodilta iltaisin ohjelman jälkeen,
erillismaksu./Conference bus in the morning at 8.00
o'clock from Hostel and in the evening after the
program from Sylvia-koti extra price. Kuvia huoneista
laulupäivien nettisivuilla/Some pictures about the
rooms in the website of the conference.

HOTELLIVARAUKSET / HOTEL BOOKING IN LAHTI:

www.booking.com/Lahti tai
www.airbnb.fi or through Airbnb.

LAIVARETKI VESIJÄRVELLÄ / BOAT TRIP ON VESIJÄRVI LAKE:

Kesto 1,5 t. Hinta aikuiset 15,00 €/Lapset 7,50 €
(ei sis. bussikuluja Sylvia-kodilta/excl. bus from
Sylvia-koti. Varaukset päivien infosta Sylvia-kodissa.)/
Duration 1,5 hours. Price 15,00 € for adults, 7,50 € for
children (4-7 years). Booking by the info-desk of the
conference.

LISÄTIETOJA LAHDESTA NETTISIVUILTA / MORE INFORMATION ABOUT LAHTI:

www.lahti.fi

Muutokset mahdollisia / Changes possible

TYÖRYHMÄT / WORKSHOPS:

LAULUN MERKITYKSESTÄ LAPSILLE JA
NUORILLE KOULU-AIKANA /
ABOUT THE SIGNIFICANCE OF SINGING
FOR CHILDREN AND YOUNGSTERS
DURING THE SCHOOL TIME

Hans Niessen
(Kielet: saksa, englantia ja ranska/German, English and
French)

KANSOJEN PSYKOLOGIAN TARKASTELUA/
STUDIES IN FOLK PSYCHOLOGY and
FOLKSONGS FROM EUROPE IN DIFFERENT
LANGUAGES

Michael Kurtz/Ago Sommer
(Kielet: saksa, englantia/German, English)

YHTEISKUNNAN KOLMIJÄSENYYKSEN
MUSIKAALINEN YHTEISSOINTI/ MUSICAL
SOUNDING OF THE THREEFOLD SOCIAL
ORDER.

Hans Hasler
(Kielet: suomi, saksa tai englantia/Finnish, German or
English)

LAULUKURSSIT / SINGING COURSES: ALKEISKURSSI/INTRODUCTION COURSE

Heini Ernamo/Alicia Burns
(Kielet: suomi, englantia/Finnish, English)

LAULUN JATKOKURSSI /ADVANCED COURSE

Janneke Moes
(Kielet: englantia, suomi/English, Finnish)

LAULUN SYVENTÄVÄ JATKOKURSSI/
ADVANCED COURSE with deepening views and
exercises to the study of man in singing

Thomas Adam
(Kieli: englantia/English)

LIED-KURSSI LAULAJILLE (Pyydämme ottamaan
omat nuotit mukaan./Please, bring your own sheet
music.)

Christa Waltjen
(Kieli: saksa, osin englantia; rajoitettu osallistujamäärä/
German; partly English)

ESITELMÖITSIJÄT JA KURSSINPITÄJÄT / CO-WORKERS:

ESITELMÄT / LECTURES:

Johannes Greiner, (Pääesitelmät/Key-lectures)
pianisti, eurytmisti, kirjailija, musiikin vastuhenkilö
Goetheanumin musiikki- ja puhetaiteen osastossa/
Pianist, eurythmist, author, responsible for music in
the Section for Performing Arts in Goetheanum
Christiaan Boele, Laulaja ja kansainvälinen
laulunopettaja; Werbeck Ensemblen kuoronjohtaja/
Singer and singing-teacher worldwide, leader of
Werbeck Ensemble

Christa Waltjen, laulajatar, laulunopettaja,
rva Werbeckin henkilökohtainen lauluoppilas, “Schule
der Stimmenthüllung”-laulukoulun pitkäaikaisimpia
opettajia/Singer, singing-teacher, pupil of
Mrs. Werbeck, singing courses worldwide
Thomas Adam, laulaja, laulunopettaja MenschMusik
Hampuri ja lauluterapeutti/Singer, singing-teacher in
MenschMusik Hamburg, singing-therapist

LAULUKURSSIT JA TYÖRYHMÄT / SINGING COURSES AND WORKSHOPS:

Heini Ernamo, laulajatar, laulunopettaja Snellman-
korkeakoulu, kansainvälisiä laulukursseja/ Singer,
singing-teacher, singing-courses worldwide
Alicia Burns, laulajatar, laulunopettaja Snellman-
korkeakoulu, kansainvälisiä laulukursseja/ Singer,
singing-teacher, singing-courses worldwide, cultural
facilitator

Janneke Moes, laulajatar, laulunopettaja,
kuoronjohtaja, lukuisia kansainvälisiä laulukursseja/
Singer, singing-teacher, choirleader, singing courses in
many European countries

Thomas Adam, laulaja, laulunopettaja MenschMusik
Hampuri ja lauluterapeutti/Singer, singing-teacher in
MenschMusik Hamburg, singing-therapist

Christa Waltjen, laulajatar, laulunopettaja,
rva Werbeckin henkilökohtainen lauluoppilas, “Schule
der Stimmenthüllung”-laulukoulun pitkäaikaisimpia
opettajia/Singer, singing-teacher, pupil of
Mrs. Werbeck, singing courses worldwide
Michael Kurtz, kirjailija ja musiikkitehtäjä, musiikin
entinen vastuuhenkilö Goetheanumin musiikki- ja
puhetaiteen osastossa/Author and musicologist; former
responsible for music in the Section for Performing Arts
in Goetheanum

Ago Sommer, steinerkoulun musiikin- ja
saksanopettaja Kielin steinerkoulussa/Teacher in music
and German in the Waldorfschool of Kiel, Germany
Hans Niessen, pitkäaikainen steinerkoulun
musiikinopettaja Wangenin steinerkoulussa, muusikko
Manfred Bleffertin ensemble/Music teacher in the
Waldorfschool of Wangen, Germany; musician in the
ensemble of Manfred Bleffert
Hans Hasler, Goetheanumin työntekijä yli 30 v ajan,
hoitopedagogi/Coworker in Goetheanum over 30 years,
curative educator.

KONSERTIT / CONCERTS:

Musical sharing, laulesityksiä eri maista (omat nuotit
mukaan)/Free performances from different countries with
a conference pianist. Please, take your own notes with.
Iltakonsertit/Evening concerts, sooloesityksiä,
duettoja, trioja ja kvartetteja kaikkialta maailmasta
(kutsutut laulajat): Solos, duets, trios and quartets from
all over the world (invited singers)
Vapaa laulu- ja instrumenttiryhmä, joka esittää
Valborg Werbeck-Svärdströmin “Valo- ja väriterapia”-
sävellyksen/Free singing and instrumental group
performing the “Light and tone therapy”-composition
of VWS.

LAULAVA IHMINEN VI - kansainväliset laulupäivät

VI International Singing Conference
24.7.-28.7.2019 Lahti

iset laulupäivät, Sylvia-koti/Lahti 24.-28.7.2019

Kellon -aika	Keskiviikko 24.7.	Torstai 25.7.	Perjantai 26.7.	Lauantai 27.7.	Sunnuntai 28.7.
8.30- 9.00		Yhteiset lauluharjoitukset Christiaan Boele			
9.00- 11.00		YHDESSÄ OLEMME VAHVOJA - yhteistyö eteerisen maailman ja enkelien kanssa Esitelmä: Johannes Greiner	MUISTEL- MIA VALBORG WERBECK- SVÄRD- STRÖMISTÄ Esitelmä/Laulu- harjoitukset: Christa Waltjen	KOKO IHMINEN KUULEE – KOKO IH- MINEN LAULAA! Esitelmä/Lau- luharjoitukset: Thomas Adam	WERBECK- LAULUN TULEVAI- SUUS Esitelmä/Lau- luharjoitukset: Christiaan Boele
11.00		KAHVI			
11.30- 13.00	Ilmoittautu- minen klo 12 lähtien	LAULU- KURSSIT JA TYÖRYHMÄT	LAULU- KURSSIT JA TYÖ- RYHMÄT	LAULU- KURSSIT JA TYÖ- RYHMÄT	VWS:n VALO- JA SÄVEL- TERAPIA- teos Vapaa laulu- ja soitinryhmä
13.00- 14.30		LOUNAS			
14.30- 15.45		MUSICAL SHARING	LAIVARETKI	MUSICAL SHARING	
15.45- 16.15		KAHVI		KAHVI	
16.15- 17.30	Esitelmöit- sijöiden ja kurssin- pitäjien tapaaminen	YHTEINEN KUORO Johtajana: Christiaan Boele	LAIVARETKI	YHTEINEN KUORO Johtajana: Christiaan Boele	
17.30- 18.30		ILTARUOKA			
19.00-	KAMPPAILU ETEERI- SESTÄ MAAILMAS- TA Avajais- esitelmä: Johannes Greiner	SOOLOJA, DUETTOJA, TRIOJA JA KVARTETTE- JA kaikkialta maailmasta	SOOLOJA, DUETTOJA, TRIOJA JA KVARTET- TEJA kaikkialta maailmasta	SOOLOJA, DUETTOJA, TRIOJA JA KVARTET- TEJA kaikkialta maailmasta	

24.-28.7.2019 in Lahti/Finland

Time	Thursday 24.7.	Friday 25.7.	Saturday 26.7.	Sunday 27.7.	Monday 28.7.
		Common singing exercises Christiaan Boele			
9.00- 11.00		TOGETHER WE ARE STRONG – the co-operation with the etheric world and angels Lecture: Johannes Greiner	MEMOIRS OF THE WORK WITH VALBORG WERBECK- SVÄRDSTRÖM Lecture/ Exercises: Christa Waltjen	THE WHOLE HUMAN BEING LISTENS - THE WHOLE HUMAN BEING SINGS! Lecture/ Exercises: Thomas Adam	THE FUTURE OF WERBECK- SINGING Lecture/ Exercises: Christiaan Boele
11.00		COFFEE			
11.30- 13.00	Information desk open from 12.00 am.	SINGING COURSES AND WORKSHOPS	SINGING COURSES AND WORKSHOPS	SINGING COURSES AND WORKSHOPS	LIGHT AND TONE THERAPY of VWS Free singing and instrumental group
13.00- 14.30		LUNCH			
14.30- 15.45		MUSICAL SHARING	BOAT TRIP	MUSICAL SHARING	
15.45		COFFEE		COFFEE	
16.15- 17.30	Meeting of co-workers	CONFEREN- CE CHOIR with Christiaan Boele	BOAT TRIP	CONFEREN- CE CHOIR with Christiaan Boele	
17.30		SUPPER			
19.00-	THE STRUGGLE OF THE ETHERIC WORLD Lecture: Johannes Greiner	SOLOS, DUETS, TRIOS AND QUARTETS from all over the world	SOLOS, DUETS, TRIOS AND QUARTETS from all over the world	SOLOS, DUETS, TRIOS AND QUARTETS from all over the world	

“Laulava ihminen VI” 24.-28.7.2019; VI International Singing Conference

Sukunimi (Family name): _____

Postinumero (Postal code): _____

Paikkakunta (Place): _____

Puhelin (Telephone): _____

○ Heini Ernamo/Alicia Burns ○ Janneke Moes ○ Thomas Adam ○ Hans Niessen

- Christa Waltjen
- Michael Kurtz/Ago Sommer
- Hans Hasler

(Luomuruoka/Organic food):

Kasvisruoka (Vegetarian food): ☐ kyllä/yes ☐ ei/no

Erityisruokavalio (Special diet): _____

- | | | |
|---|--------------|----------|
| ○ Ilta ruokailu keskiviikkoiltana (Supper on Wends-evening) | 8,00 | € |
| ○ Sunnuntain lounas (Lunch on Sun) | 10,00 | € |
| ○ Lounas to, pe ja la (Lunch on Thurs, Fri, and Sat) | 30,00 | € |
| ○ Ilta ruokailu to, pe ja la (Supper on Thurs, Fri and Sat) | 24,00 | € |
| ○ Kaikki ruokailut yhteensä (All meals, total) | 72,00 | € |

Osallistumismaksu/Conference fee (ennen/before 31.3.2019)	230,00 €
---	----------

Osallistumismaksu/Conference fee (jälkeen/after 31.3.2019)	250,00 €
--	----------

Sylvia-koti; 1 hh/Single 40,00 €/yö; night tai/or patjamajoitus+oma makuupussi/mattress+own sleeping bag 10,00 € yö/night (no breakfast incl.)

1 hh/Single 50,00 €/yö; night

- 2 hh/Double (per hlö/person) 45,00 €/yö; night

Osallistumiskulut yhteensä/Please, calculate all participation costs _____ €